

Iktatószám: IV. 102-1/2011.

JEGYZŐKÖNYV

amely készült **2011. február 15-én (kedden) 16 óra 10 perckor** a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,
Hepp Ádám elnökhelyettes,
Heinek Ottó, és
Töttös Gábor képviselő-testületi tag.

Tanácskozási joggal megjelent:

Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője,
Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője,
Kovácsné dr. Kubik Andrea biz. referens, jegyzőkönyvvezető.

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a testület 4 tagja közül 4 fő jelen van. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat ülését 16 óra 10 perckor megnyitja.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Köszönti a megjelenteket. Javasolja, hogy a 3. és 4. napirendi pontot a képviselő-testület vegye le napirendjéről tekintettel arra, hogy az előterjesztés nem készült el. Javaslatot tesz a napirendi pontok sorrendjére.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

1. napirendi pont:

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont:

Javaslat megbízási szerződés megkötésére műszaki ellenőri feladatok ellátására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. napirendi pont:

„Javaslat az óvodák és az általános iskolák 2011/2012. nevelési évi, illetve tanévi beíratási felhívásaira” című közgyűlési előterjesztés véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

4. napirendi pont:

Javaslat a Wunderland Óvoda 2011/2012. nevelési évi keretlétszámának meghatározására
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné Wunderland Óvoda vezetője

5. napirendi pont:

Javaslat a Wunderland Óvoda Kindergarten alapító okiratának módosítására
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

6. napirendi pont:

Javaslat közoktatási intézmények alapító okirat módosításainak véleményezésére
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

7. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadása
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Csanda Gyöngyi költségvetési ügyintéző
Papné Dévai Éva Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

8. napirend

Egyebek

1. napirendi pont:

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy az utolsó ülés – 2011. január 25. – óta a következő fontosabb események történtek:

Február 1-jén pénzügyi egyeztető tárgyalást tartottak a Wunderland Óvodában részint az óvoda, részint pedig a kisebbségi önkormányzat költségvetésével kapcsolatosan.

Február 4-én tárgyalta Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a Wunderland Óvoda felújítási projektjével kapcsolatos együttműködési megállapodást. A Közgyűlés elfogadta a megállapodást.

Február 7-én roma vezetőkkel tartottak tárgyalást az együttműködési lehetőségekkel kapcsolatosan.

Február 13-án Tauberbischofsheimből érkezett egy 5 fős delegáció az óvodába. Ők a 3 hetes szakmai gyakorlatukat töltik itt a Wunderland Óvodában.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A testület 4 igen szavazattal egyhangúlag, határozat hozatal nélkül fogadta el a beszámolót.

2. napirendi pont:

Javaslat megbízási szerződés megkötésére műszaki ellenőri feladatok ellátására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Szekszárd Megyei Jogú Várossal kötött együttműködési megállapodás alapján a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat vállalta, hogy a Wunderland Óvoda projektje tekintetében gondoskodik a műszaki ellenőri feladatok ellátásáról. Az előterjesztés, és a mellékelt megbízási szerződés is erre vonatkozik.

Papné Dévai Éva: Röviden ismerteti az előterjesztést. A szerződésben két pontot hagyott üresen. Egyrészt a 3. pontban a megbízási díjat nem írta be. Azóta utánajárt a dolgoknak, és úgy tudja, hogy a beruházási érték 1-1,5%-át szokták a műszaki ellenőrzés díjaként kiszabni. Ez ebben az esetben 300-450 ezer Ft körüli összeg. Másrészt a 3.2. pontban a részszámlára illetve a végszámlára vonatkozó részt nem pontosította.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a megbízott részszámla benyújtására ne legyen jogosult, hanem a műszaki ellenőrzést követően kibocsátott végszámla alapján kerüljön a megbízási díj kifizetésre.

Hepp Ádám: Javasolja, hogy mielőtt megkötik a megbízási szerződést, a biztonság érdekében kérjenek három árajánlatot műszaki ellenőrzési feladatok ellátására.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Elfogadja ezt a javaslatot, és ennek megfelelően megfogalmazza a határozati javaslatot.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

8/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat

Megbízási szerződés megkötése műszaki ellenőri feladatok ellátására

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat felkéri a Wunderland Óvoda Kindergarten gazdasági vezetőjét, hogy kérjen be három árajánlatot műszaki ellenőri feladatok ellátására, és terjessze azt a képviselő-testület soron következő ülése elé.

Határidő: 2011. március 31.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. napirendi pont:

„Javaslat az óvodák és az általános iskolák 2011/2012. nevelési évi, illetve tanévi beíratási felhívásaira” című közgyűlési előterjesztés véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy dr. Horváth Annamária jelezte, hogy nem tud az ülésen részt venni. Röviden ismerteti az előterjesztést, és megfogalmazza a határozati javaslatot.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

9/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat

Javaslat az óvodák és az általános iskolák 2011/2012. nevelési évi, illetve tanévi beíratási felhívásaira című közgyűlési előterjesztés véleményezése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a „Javaslat az óvodák és az általános iskolák 2011/2012. nevelési évi, illetve tanévi beíratási felhívásaira” című közgyűlési előterjesztést támogatja, és azt a közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

4. napirendi pont:

Javaslat a Wunderland Óvoda 2011/2012. nevelési évi keretlétszámának meghatározására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné Wunderland Óvoda vezetője

Simon Attiláné: Tájékoztatja a kisebbségi önkormányzatot, hogy a Polgármesteri Hivatal Közoktatási, Művelődési és Sport Osztálya minden év januárjában szokott kérni egy előzetes tervet a következő nevelési év gyermek létszámára és a csoportok bontására vonatkozóan. Az óvodai férőhelyek száma 249 fő, és jelen pillanatban 264 gyermek van az óvodában. A Közoktatási, Művelődési és Sport Osztály felhívta a figyelmüket arra, hogy a felvételi keretlétszámot a városi intézményekben mindig az alapító okiratban meghatározott férőhelyeknek megfelelően határozzák meg, és amennyiben ennél több gyermek kéri a felvételét az óvodába, akkor a Humán Bizottság azt később engedélyezi. Ennek megfelelően készítette el a Wunderland Óvoda 2011/2012. nevelési évi keretlétszámának meghatározására vonatkozó előterjesztést is. Előre láthatólag a Wunderland Óvoda keretlétszámát biztosan bővíteni kell, de erre az óvodai beíratást követően kérnek engedélyt a kisebbségi önkormányzattól a város kérésének megfelelően. Tájékoztatja továbbá a képviselő-testületet, hogy normatívát csak az alapító okirat szerinti férőhely-

számra igényelhetnek, tehát nem érdekeltek abban, hogy még több gyermeket vegyenek fel az óvodába.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Elfogadásra javasolja az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatot.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

10/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat

A Wunderland Óvoda 2011/2012. nevelési évi keretlétszámának meghatározása

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat, mint a Wunderland Óvoda fenntartója a 2011/2012. nevelési évben az óvoda felvételi keretszámát az alábbiak szerint engedélyezi:

1. A Wunderland Óvoda gyermeklétszámát az alapító okiratban foglalt gyermeklétszámmal tervezi.
2. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a 2011/2012. nevelési évben a Wunderland Óvoda felvételi keretlétszámát 48 fő számban engedélyezi.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

5. napirendi pont:

Javaslat a Wunderland Óvoda Kindergarten alapító okiratának módosítására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Kovácsné dr. Kubik Andrea: Röviden ismerteti az előterjesztésben javasolt módosításokat.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Elfogadásra javasolja az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatot.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

11/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat
A Wunderland Óvoda Kindergarten alapító okiratának módosítása

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat, mint fenntartó a Wunderland Óvoda alapító okiratát az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.) Korm. rendelet előírásai alapján a mellékletben foglaltak szerint módosítja.
2. Az önkormányzat felhatalmazza elnökét az alapító okirat aláírására, valamint felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város jegyzőjét az alapító okiratnak a Magyar Államkincstár Dél-Dunántúli Regionális Igazgatóságához történő benyújtására a törzskönyvi nyilvántartás számára.

Az alapító okirat a határozat mellékletét képezi.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

6. napirendi pont:

Javaslat közoktatási intézmények alapító okirat módosításainak véleményezésére

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Kovácsné dr. Kubik Andrea: A közoktatási intézmények alapító okirat módosítására szintén az előbbi napirendnél ismertetett jogszabályváltozások, valamint a Költségvetési Elszámoló Szervezet megszüntetése miatt volt szükség.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Elfogadásra javasolja az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatot.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

12/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat
Közoktatási intézmények alapító okiratának véleményezése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102.§ (12) bekezdés a) pontja alapján egyetértés-

ét adja az alábbi közoktatási intézmények alapító okiratának módosításához:

- 1. Számú Óvoda Kindergarten,
- Garay János Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény,
- Babits Mihály Általános Iskola,
- Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule,
- Baka István Általános Iskola.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

7. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Csanda Gyöngyi költségvetési ügyintéző

Papné Dévai Éva Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a költségvetési táblában kerüljön kijavításra az év 2011-re. Ismerteti az egyes költségvetési sorokat. A központi támogatás tudomása szerint egy millió forint helyett jó esetben is csak hatszázezer forint lehet.

Heinek Ottó: Javasolja, hogy egyenlőre a tavalyihoz hasonlóan 1 millió Ft állami támogatást tervezzenek be a költségvetésbe, és ha később kiderül, hogy pontosan mennyi támogatást kapnak, akkor módosítják a költségvetést. A feladat alapú támogatás igénylésére vonatkozó szabályok idén megváltoztak, így semmit nem lehet előre megjósolni.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a Német Nemzetiségi Klub támogatását tegyék át a Dologi Kiadások sorra. Javasolja, hogy a tartalék keretet osszák meg. 825 eFt-ot tartsanak meg tartalék kereten, a maradék a „Felhalmozási költségvetés kiadásai” sorra kerüljön át. A Wunderland Óvodánál lévő számok megegyeznek a költségvetési egyeztető tárgyalásokon elhangzottakkal?

Papné Dévai Éva: Igen, úgy látja, hogy a számok az egyeztetéseknek megfelelően kerültek beépítésre a költségvetési táblába.

Hepp Ádám: Kérdezi, hogy a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat „Dologi kiadások és egyéb folyó kiadások” sor mit tartalmaz?

Papné Dévai Éva: Véleménye szerint ezen a soron van a Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetségének tagdíja, az ülésterem, és egyéb működési költségek.

Hepp Ádám: Kéri, hogy ezek is kerüljenek feltüntetve külön soron a költségvetési táblában.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Felkéri Papné Dévai Évát, hogy az ülésen elhangzott módosításokra tekintettel módosítsa a költségvetési táblát, és azt egyeztesse le a Polgármesteri Hivatal Gazdasági Igazgatóságával. A képviselő-testületnek elfogadásra javasolja az ülésen elhangzott módosításokkal a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetését. Javasolja, hogy kérjék fel a Polgármesteri Hivatalt a Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége tagdíjának kifizetésére.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

13/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat
A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadása

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 65.§ (2) bekezdése alapján elfogadja a 2011. évi költségvetését, amely a határozat mellékletét képezi.
2. A képviselő-testület felkéri a Polgármesteri Hivatal Gazdasági, Közoktatási és Informatikai Igazgatóságát, hogy gondoskodjon a Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége tagdíj – amelynek összege 25.000 Ft – átutalásáról a költségvetés „Dologi kiadások és egyéb folyó kiadások” előirányzata terhére.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

8. napirend

Egyebek

Dr. Józán-Jilling Mihály: A feladat alapú támogatással kapcsolatban kérdezi, hogy van-e ezzel nekik valami teendőjük?

Kovácsné dr Kubik Andrea: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Tolna Megyei Kormányhivatal megkeresése alapján már el kellett küldeni elektronikusan 2010. áprilisáig visszamenőleg a kisebbségi önkormányzat összes jegyzőkönyvét az előterjesztésekkel együtt a Kormányhivatal részére. Ezen túl minden egyes ülés jegyzőkönyvét, és előterjesztéseit elektronikus úton is meg kell küldeni a Tolna Megyei Kormányhivatal részére, aki azt a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium részére továbbítja. A beküldött jegyzőkönyvek alapján fogják megállapítani a feladatalapú támogatás mértékét. A feladatalapú támogatással kapcsolatos Kormányrendelet a támogatás igényléséről nem rendelkezik egyértelműen. A Kormányrendelet szerint azonban mindenképpen szükséges a képviselő-testületnek határozatot hoznia a feladatalapú támogatás igénybeviteléről. Más teendőjük ezzel kapcsolatosan nincs.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy már most hozzanak egy határozatot a feladatalapú támogatás igénybeviteléről. Megfogalmazza a határozati javaslatot.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

14/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat
Feladatalapú támogatás igénylése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a kisebbségi önkormányzatoknak a központi költségvetésből, valamint a fejezeti kezelésű előirányzatból nyújtott támogatások feltételrendszeiről és elszámolásának rendjéről szóló 342/2010. (XII.28.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése szerinti feladatalapú támogatást igénybe kívánja venni.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy megkapták Düsseldorfból a hivatalos értesítést arról, hogy a Niermann Stiftung Alapítvány 50 ezer eurós támogatást biztosít a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat részére, amelyet a Wunderland Óvoda tervezett beruházására kívánnak fordítani.

Korábbi üléseken is beszéltek már a 2011. évi népszámlálásról. A népszámlálást rendkívül fontosnak tartja, ezért kéri a képviselő-testületet, hogy hozzanak ezzel kapcsolatosan egy határozatot. Mindenképpen fel szeretné venni a kapcsolatot Szekszárd Megyei Jogú Város jegyzőjével. Erre vonatkozóan kéri a képviselő-testület felhatalmazását. Megfogalmazza a határozati javaslatot.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

15/2011. (II.15.) SZNKÖ határozat
A 2011. évi népszámlálás

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat nagyon fontosnak tartja a 2011. évi népszámlálást.
2. A képviselő-testület felkéri elnökét, hogy a 2011. évi népszámlálás tekintetében vegye fel a kapcsolatot Szekszárd Megyei Jogú Város jegyzőjével.

Határidő: 2011. február 15.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a testület ülését 17 óra 30 perckor berekeszti.

K. m. f.

*Dr. Józán-Jilling Mihály
Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Elnöke*

Jegyzőkönyv-hitelesítő:

*Hepp Ádám
Elnökhelyettes*

Készítette:

*Kovácsné dr. Kubik Andrea
jegyzőkönyvvezető*

Ellenjegyzem:

*Amreinné dr. Gál Klaudia
jegyző*